## Sanctum Rosarium



# Metodo Eradicional Latin — Castellano

El Rosario consiste en rezar en honor de la Sma. Virgen María, Madre de Dios y Madre nuestra ciento cincuenta veces el Ave Maria distribuida en quince dieces precedida por un Padre nuestro y terminada con un Gloria Patri y acompañada siempre por la meditación de los misterios

> Las oraciones vocales del Rosario son su materia o cuerpo; la meditación de sus quince misterios son su esencia o alma.





### Pongamonos en presencia de Dios

er signum (†) Sancte Crucis de inimicis (†) nostris libera nos (†), Deus noster. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen. or la señal (†) de la Santa Cruz de nuestros enemigos (†) líbranos, Señor (†) Dios nuestro. En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

- *V.* Domine, labia mea aperies.
- *R.* Et os meum annuntiabit laudem tuam.
- *V.* Deus, in adiutórium meum intende.
- R. Dómine, ad adiuvándum me festina.
- V. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.
- R. Sicut erat in princípio et nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

- V. Señor, abrid mis labios.
- R. Y mi boca proclamará tu alabanza.
- V. Dios mío, ven en mi auxilio.
- *R.* Señor, date prisa en socorrerme.
- V. Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
- R. Como era en un principio, ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.



- V. Dignare me laudare Te, Virgo Sacrata.
- R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.
- V. Maria Mater gratiæ, Mater misericordiæ.
- R. Tu nos ab hoste protege et hora mortis suscipe.
- h mi Dómine Iesu, verus Deus et Homo verus, Creator, Pater et Redemptor meus, in qui credo et spero, et quem super omnia diligo, me pœnitent propter peccata mea, quia tu Deus bonus est, ac me pœnis inferni punire potest et tua gratia adiuvante futuris polliceor. Amén.

- V. haz que yo te alabe, oh Virgen Santa.
- *R*. Dame fuerzas contra tus enemigos.
- V. Maria Madre de la gracia,Madre de misericordia.
- R. Defiéndenos del enemigo y recíbenos a la hora de nuestra muerte.
- eñor mío Jesucristo, Dios y hombre verdadero, Creador, Padre y Redentor mío, en quien creo y espero, y a quien amo por sobre todas las cosas. Me arrepiento de mis pecados por ser un Dios tan bueno, y por que puedo merecer las penas del infierno espero que tu gracia me ayude a reparar mis faltas y no cometerlas en delante.

### Ofrecimiento inicial

Señor Dios nuestro, dirigid y guiad todos nuestros pensamientos, palabras y obras a mayor honra y gloria vuestra. Y vos, Virgen Santísima, alcanzadnos de vuestro divino Hijo, que con toda atención y devoción podamos rezar vuestro santísimo Rosario; el cual os ofrecemos por la exaltación de la santa fe católica, por nuestras necesidades espirituales y temporales, y por el bien y sufragio de vivos y difuntos, en especial por...intención particular.



A continuación se enuncia el misterio que se va a meditar, una vez hecho esto se rezarán 1 Pater Noster, 10 Ave Maria y 1 gloria y las Jaculatorias como se menciona adelante.

### Padre Nuestro

ater Noster, qui es in cælis, sanctificétur nomen Tuum, adveniat Regnum Tuum, fiat volúntas tua, sicut in cælo et in terra. R. Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie, et dimitte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris; et ne nos indúcas in tentationem, sed libera nos a malo. Amén.

adre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.

R. El pan nuestro de cada día dánosle hoy; perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores, y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del mal. Amén.

### Ave Maria

ve María, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui Iesus.

R. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

ios Te Salve Maria, llena eres gracia, el Señor es contigo, bendita eres entre todas las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre Jesús.

R. Santa Maria, Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.



- V. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto
- R. Sicut erat in princípio et nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen
- *V.* Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
- R. Como era en un principio, ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

### Jaculatorias

- V. Maria Mater gratiæ, Mater misericordiæ.
- *R*. Tu nos ab hoste protege et hora mortis suscipe.
- h Bone Iesu, dimitte nobis débita nostra, salvanos ab igne infernis, perduc in cælum omnes animas præsertim eas quæ misericordiæ tua maxime indigents.

- V. Maria Madre de la gracia,Madre de misericordia.
- R. Defiéndenos del enemigo y recíbenos a la hora de nuestra muerte.
- h Jesús mío, perdona nuestras deudas, líbranos del fuego del infierno, lleva al cielo a todas las almas, especialmente a las más necesitadas de tu misericordia.



## Mystéria Gaudiósa (in feria secunda et in feria quinta)

## Misterios Gozosos (Lunes y Jueves)

- I. Beátæ Maríæ Vírginis a n u n t i a t i ó n e m contemplámur, et humílitas pétitur.
- I. Se contempla la Anunciación de la Santísima Virgen Maria y se pide la humildad.
- II. Beátæ Maríæ Vírginis visitatiónem contemplamur, et charitas ad fratres pétitur.
- II. Se contempla la Visitación de la Santísima Virgen Maria a su prima Santa Isabel y se pide el amor al prójimo.
- III. Dómini Nóstri Iésu Chrísti nativitátem contemplámur, et paupertátis spíritus pétitur.
- III. Se contempla la Natividad de nuestro Señor Jesucristo y se pide el amor a la pobreza.
- IV. Dómini Nóstri Iésu Chrísti presentatiónem in templo contemplámur, et obediéntia pétitur.
- IV. Se contempla la Presentación de Nuestro Señor Jesucristo en el templo y se pide la obediencia.
- V. Dómini Nóstri Iésu Chrísti inventiónem in templo contemplámur, et Déum inquæréndi volúntas pétitur.
- V. Se contempla el hallazgo de nuestro Señor Jesucristo en el templo y se pide el deseo de buscar a Dios.



# Mystéria Dolorósa (in feria tertia et feria sexta)

# Misterios Dolorosos (Martes y Viernes)

- I. Dómini Nóstri Iésu Chrísti oratiónem in horto contemplamur, et dólor pro peccatis nostris pétitur.
- I. Se contempla la oración y la agonía de Nuestro Señor Jesucristo en el huerto y se pide la contrición de nuestros pecados
- II. Dómini Nóstri Iésu Chrísti flagellatiónem contemplamur, et córporum nostrórum mortificátio pétitur.
- II. Se contempla la flagelación de Nuestro Señor Jesucristo y se pide la mortificación de nuestros sentidos
- III. Dómini Nóstri Iésu Chrísti spinis coronationem contemplamur, et supérbiæ mortificatio pétitur.
- III. Se contempla la Coronación de espinas de Nuestro Señor Jesucristo y se pide la mortificación de nuestra soberbia.
- IV. Dómini Nóstri Iésu Chrísti crucis baiulatiónem contemplamur, et patiéntia in tribulatiónibus pétitur.
- IV. Se contempla a Nuestro Señor Jesucristo con la Cruz a cuestas y se pide la paciencia en las tribulaciones.
- V. Dómini Nóstri Iésu Chrísti crucifixiónem et mortem contemplamur, et súi ipsíus donum ad animárum redemptiónem pétitur.
- V. Se contempla la Crucifixión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo y se pide el amor de Dios y la redención de las almas.



### Mystéria Gloriósa (in Dominica, in feria quarta et in sabbato)

I. Dómini Nóstri Iésu Chrísti resurrectiónem contemplamur, et fídes pétitur.

II. Dómini Nóstri Iésu Chrísti in cælum ascensiónem contemplamur, et spes pétitur.

III. Spíritus Sáncti descensiónem contemplamur, et cháritas ad Deum pétitur.

IV. Beátæ Maríæ Vírginis in cælum assumptiónem contemplamur, et bene moriéndi gratia pétitur.

 V. Beátæ Maríæ Vírginis coronatiónem contemplamur, et fidúcia in María Regína Nostra pétitur. Misterios Gloriosos (Domingo, miércoles y sábado)

I. Se contempla la Resurrección de nuestro Señor Jesucristo y se pide la fe.

II. Se contempla la Ascensión de nuestro Señor Jesucristo y se pide la esperanza y el deseo del cielo.

III. Se contempla la venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles y se pide la caridad.

IV. Se contempla la Asunción de la Santísima Virgen Maria y se pide la gracia de la buena muerte.

V. Se contempla la Coronación de la Santísima Virgen Maria como Reina Nuestra y se pide la confianza en María.



Una vez concluidos los misterios, se reza un Pater Noster y a continuación las siguientes oraciones

ve Sanctíssima Maria, æterni Patris Filia, Virgo purissima ante partum, in manus tuas commendo fidem meam illuminandam. Gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui Iesus.

R. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

ve Sanctíssima Maria, Filii Dei Mater, Virgo purissima in partum, in manus tuas commendo spem meam erigendam. Gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui Iesus.

R. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

ios te Salve, María
Santísima hija de Dios
Padre, Virgen purísima antes
del parto, en tus manos
ponemos nuestra fe para que
la ilumines. Llena eres de
gracia, el Señor es contigo,
bendita eres entre todas las
mujeres, y bendito el fruto de
tu vientre Jesús.

R. Santa Maria, Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.

ios te Salve, María
Santísima Madre de Dios
Hijo, Virgen purísima en el
parto, en tus manos ponemos
nuestra esperanza para que la
alientes. Llena eres de gracia,
el Señor es contigo, bendita
eres entre todas las mujeres, y
bendito el fruto de tu vientre
lesús.

R. Santa Maria, Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.



ve Sanctíssima Maria, Spiritus Sancti Sponsa, Virgo purissima post partum, in manus tuas commendo caritate meam inflamandam. Gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui Iesus.

R. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

ve Sanctíssima Maria, Templum et Sacrarium Sanctissimæ et Augustissimæ Trinitatis, Virgo purissima sine labe originali concepta. R. Sálve, Regína, Máter misericórdiæ, vita dulcédo, et spes nóstra, sálve. Ad te clamámus, éxsules fílii Hevæ, ad te suspirámus, geméntes et fléntes, in hac lacrimárum valle. Eia, ergo, advocáta nóstra, illos túos misericórdes óculos ad nos convérte; et Iésum, benedíctum frúctum véntris tui, nobis post hoc exilium osténde. O clémens, O pía, O dúlcis Vírgo María.

ios te Salve, María
Santísima esposa de Dios
Espíritu Santo, Virgen
purísima después del parto,
en tus manos ponemos
nuestra caridad para que la
inflames. Llena eres de gracia,
el Señor es contigo, bendita
eres entre todas las mujeres, y
bendito el fruto de tu vientre
lesús.

R. Santa Maria, Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.

ios te Salve, María Santísima templo y Sagrario de la Santísima y Augustísima Trinidad, Virgen purísima sin la culpa original. R. Dios te salve, Reina, Madre de misericordia, vida, dulzura y esperanza nuestra. Dios te salve, a ti clamamos los desterrados hijos de Eva. A ti suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea, pues Señora abogada nuestra vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos. Y después de este destierro, muéstranos a Jesús, fruto bendito de tu vientre. ¡Oh Clemente! ¡Oh Piadosa! ¡Oh dulce Virgen María!



- V. Ora pro nobis, Sancta Dei Genetrix.
- R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi. Amén
- V. Ruega por nosotros Santa Madre de Dios.
- R. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo. Amén

### Recese ahora la Letanía Lauretana

- V. Kyrie, eleison.
- R. Kyrie, eleison.
- V. Christe, eleison.
- R. Christe, eleison.
- V. Kyrie, eleison.
- R. Kyrie, eleison.
- V. Christe, audi nos.
- R. Christe, audi nos.
- V. Christe, exaudi nos.
- R. Christe, exaudi nos.
- V. Pater de cælis Deus,
- *R.* miserere nobis.
- V. Fili Redemptor mundi Deus,
- R. miserere nobis
- V. Spiritus sancte Deus,
- R.miserere nobis.
- V. Sancta Trinitas, unus Deus,
- R. miserere nobis.

- *V.* Señor, ten piedad de nosotros.
- *R.* Señor, ten piedad de nosotros.
- V. Cristo, ten piedad de nosotros.
- *R*. Cristo, ten piedad de nosotros.
- *V.* Señor, ten piedad de nosotros.
- *R*. Señor, ten piedad de nosotros.
- V. Cristo, óyenos.
- R. Cristo, óyenos.
- V. Cristo, escúchanos.
- R. Cristo, escúchanos.
- V. Dios Padre Celestial.
- R. Ten piedad de nosotros.
- V. Dios Hijo Redentor del mundo.
- R. Ten piedad de nosotros.
- V. Dios Espíritu Santo.
- R. Ten piedad de nosotros
- V. Santísima Trinidad que eres un solo Dios.
- R. Ten piedad de nosotros.



Sancta Maria, *ora pro nobis* Sancta Dei Genitrix, Sancta Virgo virginum,

Mater Christi,
Mater Divinæ Gratiæ,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata,
Mater intemerata,
Mater Inmaculata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater boni consilii,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris.

Virgo prudentissima, Virgo veneranda, Virgo prædicanda, Virgo potens, Virgo clemens, Virgo fidelis,

Speculum iustitiæ, Sedes sapientiæ, Causa nostræ lætitiæ, Rosa Mystica,

Turris davidica, Turris eburnea,

Domus aurea,
Ianua Cæli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,
Auxilium christianorum,

Santa María, *ruega por nosotros* Santa Madre de Dios, Santa Virgen de las vírgenes,

Madre de Jesucristo,
Madre de la divina Gracia,
Madre purísima,
Madre castísima,
Madre inviolada,
Madre sin defecto,
Madre Inmaculada,
Madre amable,
Madre admirable,
Madre del buen consejo,
Madre del Creador,
Madre del Salvador,

Virgen prudentísima, Virgen venerada, Virgen laudable, Virgen poderosa, Virgen clemente, Virgen fiel,

Espejo de Justicia, Trono de la Sabiduría, Causa de nuestra alegría, Rosa Mística,

Torre de David, Torre de marfil,

Casa de oro, Puerta del Cielo, Estrella de la mañana, Salud de los enfermos, Refugio de los pecadores, Consuelo de los afligidos, Auxilio de los cristianos,



Regina angelorum,
Regina patriarcharum,
Regina prophetarum,
Regina apostolorum,
Regina martyrum,
Regina confessorum,
Regina virginum,
Regina sanctorum omnium,
Regina sine labe originali
concepta,
Regina in cælum assumpta,
Regina Sacratissimi Rosarii,

- V. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, R. Parce nobis, Domine.
- V. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,R. Exaudi nobis, Domine.
- V. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, R. Miserere nobis.

Reina de los Ángeles, Reina de los Patriarcas Reina de los Profetas, Reina de los Apóstoles, Reina de los Mártires, Reina de los Confesores, Reina de las vírgenes, Reina de todos los Santos, Reina concebida sin pecado original, Reina elevada al Cielo, Reina del Santísimo Rosario,

- V. Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo.R. Perdónanos Señor.
- V. Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo.R. Escúchanos Señor.
- V. Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo.R. Ten misericordia de nosotros.

Antífonas del Santo Rosario, (no es necesario recitar ambas)

Antífona I

oncede nos, fámulos tuos quæsumus Dómine Deus, perpetua mentis et córporis sanitáte gaudére, et gloriósa beatæ Maríæ semper Vírginis intercessione, a præsenti liberári tristitia, et æterna pérfrui lætitia. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

e rogamos, Señor, que nos concedas a nosotros tus siervos, gozar de perpetua salud de alma y cuerpo, y por la gloriosa intercesión de la bienaventurada Virgen María, seamos liberados de la tristeza presente y disfrutemos de la eterna alegría. Por Cristo nuestro Señor. R. Amen



### Antífona II

ub tuum præsidium confugimus, Sancta Dei Genetrix: nostras deprecationes ne despicias in necesitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et Benedicta.

V. Ora pro nobis, Sancta Dei Genetrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

### Oremus:

eus cujus Unigénitus per mortem resurrectiónem nobis suam salútis æternæ præmia comparávit: concéde, quæsumus; ut, hæc mystéria sacratíssimo beátæ Maríæ Virginis Rosário recolentes, et imitémur quod cóntinent, et quod promíttunt, assequámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen.

*V.* Oremus pro Pontifice nostro *N*.

Pater noster, Ave María et Gloria Patri.

**R**ajo tu amparo nos acogemos, Santa Madre de Dios, no desprecies las súplicas que te dirigimos en nuestra necesidades, antes bien, líbranos de todo peligro, Virgen gloriosa bendita.

V. Ruega por nosotros Santa Madre de Dios.

R. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

### Oremos:

h Dios, cuyo Hijo Unigénito por medio de vida, muerte resurrección, nos otorgo los premios de la vida eterna, que venerando humildemente los misterios del Rosario de la Santísima Virgen imitemos lo que contienen y consigamos lo que prometen. por Cristo, Nuestro Señor. Amen.

*V.* Oremos por nuestro Sumo Pontifice *N*.

Padre nuestro, Ave María y Gloria.



Oremus pro fidelibus defunctis.

Oremos por los fieles difuntos.

V. Réquiem æternam dona eis, Dómine.

V. Dales Señor, el descanso eterno.

R. Et lux perpetua luceat eis.

R.Y que brille para ellos la luz perpetua.

*V.* Requiescant in pace.

V. Descansen en paz.

R. Amen.

R. Amén.

### Preces finales

V. Regina Sacratissimi Rosarii

V. Reina del Sacratísimo Rosario.

R. Ora pro nobis.

R. Ruega por nosotros.

V. Nos, cum prole pia.

V. Con su descendencia pia.

R. Benedicat Virgo María.

R. Nos bendiga la Virgen María.

*V.* O María sine labe concepta.

V. Oh María sin pecado concebida.

*R*. Ora pro nobis, qui confugimus ad Te.

R. Ruega por nosotros que

recurrimos a Vos.

Et sic Rosarium terminatur.





emorare, O piissima
Virgo María , non esse
auditum a sæculo,
quemquam ad tua currentem
præsidia, tua implorantem
auxilia, tua petentem
suffragia, esse derelictum.
Ego tali animatus confidentia,
ad te, Virgo Virginum, Máter,
curro, ad te venio, coram te
gemens peccator assisto. Noli,
Mater Verbi, verba mea
despicere; sed audi propitia et
exaudi. Amen.

cordaos, joh piadosísima 🏞 Virgen María!, que jamás se ha oído decir que ninguno de los que han acudido a vuestra protección, implorando vuestra asistencia y reclamando vuestro socorro, haya sido abandonado de vos. Animado por esta confianza, a Vos también acudo, joh Madre, Virgen de las vírgenes!, y aunque gimiendo bajo el peso de mis pecados me atrevo a comparecer ante vuestra presencia soberana., no desechéis ¡Oh Madre del Verbo! mis súplicas, antes bien, escuchadlas y acogedlas benignamente. Amén.

